

# Antrag auf Studienbeihilfe / Darlehen - Application for a Study Grant / Loan



Förderung  
Ausländischer  
Studierender  
Augsburg e.V.

Ich beantrage / I apply for

☐ eine Studienbeihilfe / a Study Grant ☐ ein Darlehen / a Loan  
in Höhe von / in the amount of

€ / in Worten / in words  €

auszuzahlen in / to be paid in  monatlichen Raten von / monthly installments of  
 €, ab / from  bis / to

auf mein Konto bei der / towards my account at

IBAN: DE  /  /  /  /  /

## 1. Angaben zu meiner Person – Details about myself

NAME, Vorname / SURNAME, given name:

Geburtsdatum / Birth date:  Geburtsort / Birth place:

Staatsangehörigkeit / Citizenship:

Familienstand / Civil status:  /

Zahl der eigenen Kinder / Number of own children:

Adresse / Address:

Handynummer / Mobile number:

E-Mail:

Studienfach / Study programme:  ☐ Bachelo/ ☐ Maste

Fakultät / Faculty:  @ ☐ Uni Augsburg ☐ TH Augsburg

Derzeit im Studiensemester / Current study semester:

## 2. Angaben über meine Familie – Details about my family

|                         | NAME, Vorname        | Beruf / Profession   | monatl. Einkommen      |
|-------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|
| 1. Elternteil / Parent: | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> € |
| 2. Elternteil / Parent: | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> € |
| Ehepartner*in / Spouse: | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> € |

Zahl unversorgter Geschwister / Number of minor siblings:  Alter / Age:

**Vorsitzender:**  
Prof. Dr. Ulrich Eckern  
**Stellvertreter:**  
--  
**Schatzmeisterin:**  
Prof. Dr. Maria Lehner

**Schriftführerin:**  
Dr. Sabine Tamm  
**Beisitzer:**  
Prof. Dr. Leonhard Hübner  
Charles Kpomasse  
Prof. Dr.-Ing. Marcus Reppich

**f.aust e.V.**  
c/o Prof. Dr. U. Eckern  
Institut für Physik  
Universität Augsburg  
Universitätsstr. 1  
86159 Augsburg

www.faust-augsburg.de  
antrag@faust-augsburg.de

### 3. Meine wirtschaftliche Lage – *My economic situation*

Mein aktuelles monatliches Einkommen: / *My current monthly income:*

- a) Zuwendungen von Eltern und Verwandten / *Support from parents and relatives*  €
- b) BAFöG, Studienbeihilfen, Beihilfen / *BAFöG, study grants, other grants*  €
- c) Renten, Waisenrenten / *Pensions, orphan's pensions*  €
- d) Sonstige regelmäßigen Einkünfte / *Other regular income*  €
- e) Eigenes Vermögen, Bargeld, Bankguthaben / *Own capital, cash, money on account*  €

### 4. Studienverlauf – *Course of studies*

| von-bis / <i>from-to</i> | Hochschule / <i>University</i> | Studienfach / <i>Subject</i> | Finanziert durch? / <i>Funded by?</i> |
|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="text"/>     | <input type="text"/>           | <input type="text"/>         | <input type="text"/>                  |
| <input type="text"/>     | <input type="text"/>           | <input type="text"/>         | <input type="text"/>                  |
| <input type="text"/>     | <input type="text"/>           | <input type="text"/>         | <input type="text"/>                  |

### 5. Weitere Angaben zum Studium – *Further details on studies*

In der Antragsbegründung beantworten Sie auch folgende Fragen /  
*In the justification letter also answer the following questions:*

|                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Haben Sie schon andere Hochschulexamina abgelegt (auch ausländische)?</li><li>Was ist Ihr Berufsziel?</li><li>Zeitpunkt des erwarteten Abschlusses?</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Have you completed other university examinations (including those not from Germany)?</li><li>What is your career goal?</li><li>When do you expect to finish your studies?</li></ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 6. Anlagen – *Enclosures* (Nur vollständige Anträge können bearbeitet werden! – *Only complete applications can be processed!*)

- a) Ausführliche Begründung des Antrags – *Detailed justification of application*
- b) Lebenslauf (einschließlich Kopie/Foto des aktuellen Aufenthaltstitels)  
– *CV (including copy/foto of current residence permit)*
- c) Gutachten eines Dozenten/einer Dozentin über den erfolgreichen Studienverlauf  
– *Recommendation letter by a docent/professor on successful study progress*
- d) Aktuelle Notenübersicht / *Transcript of Records*
- e) Falls zutreffend: Zeugnisse bisheriger Hochschulexamina  
– *If applicable: certificates of previous university exams*
- f) Übersicht über Einkommens- und Vermögensverhältnisse, insbesondere über monatliche Einnahmen und Ausgaben – *Outline of income and assets, especially of monthly earnings and expenses*

**Vorsitzender:**  
Prof. Dr. Ulrich Eckern  
**Stellvertreter:**  
--  
**Schatzmeisterin:**  
Prof. Dr. Maria Lehner

**Schriftführerin:**  
Dr. Sabine Tamm  
**Beisitzer:**  
Prof. Dr. Leonhard Hübner  
Charles Kpomasse  
Prof. Dr.-Ing. Marcus Reppich

**f.au.st e.V.**  
c/o Prof. Dr. U. Eckern  
Institut für Physik  
Universität Augsburg  
Universitätsstr. 1  
86159 Augsburg

[www.fau-st-augsburg.de](http://www.fau-st-augsburg.de)  
[antrag@fau-st-augsburg.de](mailto:antrag@fau-st-augsburg.de)

## 7. Erklärungen - *Declarations*

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ich <b>habe bei einer anderen Stelle</b> eine Studienbeihilfe oder ein Darlehen beantragt. Weitere Informationen dazu finden sich in der Antragsbegründung.                            | <input type="checkbox"/> I <b>have applied elsewhere</b> for a study grant or loan. Further details are given in the justification letter.                       |
| <input type="checkbox"/> Ich <b>habe bei keiner anderen Stelle</b> eine Studienbeihilfe oder ein Darlehen beantragt. Falls ich einen derartigen Antrag stelle, werde ich f.au.st e.V. unverzüglich informieren. | <input type="checkbox"/> I <b>have not applied elsewhere</b> for a study grant or loan. If I submit such an application, I will inform f.au.st e.V. immediately. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ich versichere die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben. Es ist mir bekannt, dass schuldhaft falsche oder unvollständige Angaben den Entzug der Studienbeihilfe beziehungsweise des Darlehens und die sofortige Rückzahlung bereits getätigter Zuwendungen zur Folge haben. | <i>I declare the correctness and the completeness of the above information. I am aware that in case of false or incomplete information the grant or loan can be revoked, including the immediate refundment of already transacted payments.</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Augsburg,

Datum / *Date*

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / *Signature*

**Vorsitzender:**  
Prof. Dr. Ulrich Eckern  
**Stellvertreter:**  
--  
**Schatzmeisterin:**  
Prof. Dr. Maria Lehner

**Schriftführerin:**  
Dr. Sabine Tamm  
**Beisitzer:**  
Prof. Dr. Leonhard Hübner  
Charles Kpomasse  
Prof. Dr.-Ing. Marcus Reppich

**f.au.st e.V.**  
c/o Prof. Dr. U. Eckern  
Institut für Physik  
Universität Augsburg  
Universitätsstr. 1  
86159 Augsburg

[www.fau-st-augsburg.de](http://www.fau-st-augsburg.de)  
[antrag@faust-augsburg.de](mailto:antrag@faust-augsburg.de)